



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE (pour publication immédiate)

Inukjuak, le 15 juin 2018

### Kaujjaquq : la première émission de théâtre radiophonique de la Compagnie de théâtre inuit du Nunavik diffusée sur les ondes de Taqramiut Nipingat Inc.

KAUJJAQUQ, la pièce créée par la Compagnie de théâtre inuit du Nunavik de l'Institut culturel Avataq sera diffusée ce printemps en quatre épisodes sur les ondes de TNI. Cette série de théâtre radiophonique a été enregistrée grâce au soutien financier de la Fédération des coopératives du Nouveau-Québec (FCNQ).

**En ondes du 26 au 29 juin 2018. À midi, en reprise entre 5:00pm et 7:00pm.**

Ces émissions de théâtre radiophonique mettent en vedette les acteurs inuits du Nunavik Poasie Napartuk, Pauyungie Nutaraaluk, Lydia Alaku, Alisson Tomassie, Daniel Gadbois et Kathy Tukkiapik. Lisa Koperqualuk agit à titre de narratrice, mais plus important encore, elle était la conseillère de l'équipe concernant l'inuktitut.

Le projet de théâtre du Nunavik est l'un des fruits du projet **Inuktituurniup Saturtaugasuarninga** sur la langue mené par l'Institut culturel Avataq dans le but de revitaliser l'inuktitut. Des réunions publiques et entre les organisations ont eu lieu dans les quinze communautés du Nunavik afin d'évaluer la situation et d'identifier des moyens d'améliorer notre langue. L'une des recommandations du rapport produit dans le cadre du projet Inuktituurniup Saturtaugasuarninga était à l'effet suivant : « *Que l'institut culturel Avataq entreprenne la création et la mise sur pied d'une COMPAGNIE DE THÉÂTRE INUIT DU NUNAVIK pour transmettre notre culture et renforcer l'inuktitut.* »

Depuis 2009, l'Institut culturel Avataq a dirigé le projet de théâtre du Nunavik au moyen de plusieurs ateliers, camps d'été et conférences. La première pièce, KAUJJAQUQ, écrite par Adamie Kalingo, a été présentée dans plusieurs communautés du Nunavik depuis sa création en 2011. Kautjajuq est basé sur une histoire inuite connue de la plupart des Nunavimmiuts, soit le sort d'un orphelin maltraité. La pièce a été créée et est interprétée par de jeunes acteurs inuits.

Le théâtre est un art qui illustre la vie humaine sous toutes ses facettes. Il englobe à la fois des aspects collectifs et individuels. Il touche nos racines et nous projette dans l'avenir. Le théâtre peut contribuer activement au bien-être social et mental d'une communauté tout en réaffirmant l'identité culturelle et la mémoire collective des Inuits.

**Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Sylvie Côté Chew / 514-989-9031  
poste 223 / tumivut@avataq.qc.ca**

